

La Profecía de Isaías para Judá—Libro de la Consolación, Parte 1 (c. 689 AC)

Isaías 40:1–43:13

Consuelen a Mi Pueblo

40:1 “Consuelen, consuelen a Mi pueblo,” dice su Dios.

2 “Hablen al corazón de Jerusalén

Y díganle a voces que su lucha ha terminado,

Que su iniquidad ha sido quitada,

Que ha recibido de la mano del SEÑOR

El doble por todos sus pecados.”

3 Una voz clama:

“Preparen en el desierto camino al SEÑOR;

Allanen en la soledad calzada para nuestro Dios. [[Mt 3:3](#); [Mr 1:3](#); [Jn 1:23](#)]

4 Todo valle sea elevado,

Y bajado todo monte y collado;

Vuélvase llano el terreno escabroso,

Y lo abrupto, ancho valle.

5 Entonces será revelada la gloria del SEÑOR,

Y toda carne (toda persona) a una *la* verá,

Pues la boca del SEÑOR ha hablado.” [[Lc 3:4–6](#)]

6 Una voz dijo: “Clama.”

Entonces él respondió: “¿Qué he de clamar?”

Que toda carne (todo ser viviente) es como la hierba, y todo su esplendor es como la flor del campo.

7 Se seca la hierba, se marchita la flor

Cuando el aliento del SEÑOR sopla sobre ella;

En verdad el pueblo es hierba.

8 Se seca la hierba, se marchita la flor,

Pero la palabra de nuestro Dios permanece para siempre. [[1 P 1:24–25](#)]

9 Súbete a un alto monte,

Oh Sion, portadora de buenas nuevas.

Levanta con fuerza tu voz,

Oh Jerusalén, portadora de buenas nuevas;

Levántala, no temas.

Dile a las ciudades de Judá:

“Aquí está su Dios.”

10 Miren, el Señor Dios vendrá con poder,

Y Su brazo gobernará por Él.

Con Él está Su galardón,

Y Su recompensa delante de Él.

11 Como pastor apacentará Su rebaño,

En Su brazo recogerá los corderos,

Y en Su seno *los* llevará;

Guiará con cuidado a las recién paridas.

No Hay Dios Como Yahvé

12 ¿Quién midió las aguas en el hueco de Su mano,

Y con *Su* palmo tomó la medida de los cielos,

O con un tercio de medida calculó el polvo de la tierra.

¿Quién pesó los montes con la báscula,

Y las colinas con la balanza?

13 ¿Quién guió al Espíritu del SEÑOR,

O como consejero suyo Le enseñó? [[Ro 11:33–34](#); [1 Co 2:15–16](#)]

14 ¿A quién pidió consejo y *quién* Le dio entendimiento?

¿*Quién* Lo instruyó en la senda de la justicia, Le enseñó conocimiento,

Y Le mostró el camino de la inteligencia?

15 Las naciones *Le* son como gota en un cubo,

Y son estimadas como grano de polvo en la balanza.

Él levanta las islas como al polvo fino.

16 El Líbano no basta para el fuego,

- Ni bastan sus bestias para el holocausto.
 17 Todas las naciones ante Él son como nada,
 Menos que nada e insignificantes son consideradas por Él.
 18 ¿A quién, pues, asemejarán a Dios,
 O con qué semejanza Lo compararán?
 19 El artífice funde el ídolo,
 El orfebre lo recubre de oro
 Y el platero *le hace* cadenas de plata.
 20 El que es muy pobre para *tal* ofrenda
 Escoge un árbol que no se pudra;
 Se busca un hábil artífice
 Para erigir un ídolo que no se tambalee.

Dios Está en Control de los Cielos y de la Tierra

- 21 ¿No saben? ¿No han oído?
 ¿No se lo han anunciado desde el principio?
 ¿No lo han entendido desde la fundación de la tierra?
 22 *Él es* el que está sentado sobre la redondez de la tierra,
 Cuyos habitantes son como langostas.
 Él es el que extiende los cielos como una cortina
 Y los despliega como una tienda para morar.
 23 *Él es* el que reduce a la nada a los gobernantes,
 Y hace insignificantes a los jueces de la tierra.
 24 Apenas han sido plantados,
 Apenas han sido sembrados,
 Apenas ha arraigado en la tierra su tallo,
 Cuando Él sopla sobre ellos, se secan,
 Y la tempestad como hojarasca se los lleva.
 25 “¿A quién, pues, ustedes Me harán semejante
 Para que Yo sea *su* igual?” dice el Santo.
 26 Alcen a lo alto sus ojos
 Y vean quién ha creado estos *astros*:
 El que hace salir en orden a su ejército,
 Y a todos llama por *su* nombre.
 Por la grandeza de Su fuerza y la fortaleza de Su poder
 No falta ni uno.

Dios Dará Fuerzas a Su Pueblo

- 27 ¿Por qué dices, Jacob, y afirmas, Israel:
 “Escondido está mi camino del SEÑOR,
 Y mi derecho pasa *inadvertido* a mi Dios?”
 28 ¿Acaso no *lo* sabes? ¿Es que no *lo* has oído?
 El Dios eterno, el SEÑOR, el creador de los confines de la tierra
 No se fatiga ni se cansa.
 Su entendimiento es inescrutable.
 29 Él da fuerzas al fatigado,
 Y al que no tiene fuerzas, aumenta el vigor.
 30 Aun los mancebos se fatigan y se cansan,
 Y los jóvenes tropiezan y vacilan,
 31 Pero los que esperan en el SEÑOR
 Renovarán sus fuerzas.
 Se remontarán *con* alas como las águilas,
 Correrán y no se cansarán,
 Caminarán y no se fatigarán.

La Obra de Dios Aterroriza a los Idólatras

- 41:1 Guarden silencio ante Mí, costas,
 Y renueven sus fuerzas los pueblos.

- Acérquense y entonces hablen,
Juntos vengamos a juicio.
- 2 ¿Quién ha levantado del oriente
Al que Él llama en justicia a Sus pies?
Ante Él entrega naciones,
Y a reyes somete.
Los deja como polvo con su espada,
Como hojarasca los dispersa con su arco,
- 3 Los persigue, pasando seguros
Por una senda por donde no habían andado sus pies.
- 4 ¿Quién *lo* ha hecho y *lo* ha realizado,
Llamando a las generaciones desde el principio?
Yo, el SEÑOR, soy el primero, y con los postreros soy.
- 5 Las costas han visto y temen,
Tiemblan los confines de la tierra,
Se han acercado y han venido.
- 6 Cada uno ayuda a su prójimo,
Y dice a su hermano: “Sé fuerte.”
- 7 El artífice anima al fundidor,
Y el que alisa a martillo, al que bate el yunque,
Diciendo de la soldadura: “Está bien.”
Entonces asegura *su obra* con clavos,
Para que no se mueva.

Israel No Debe Temer—¡Yahvé es Su Dios!

- 8 Pero tú, Israel, siervo Mío,
Jacob, a quien he escogido,
Descendiente de Abraham, Mi amigo.
- 9 Tú, a quien tomé de los confines de la tierra,
Y desde sus lugares más remotos te llamé,
Y te dije: ‘Mi siervo eres tú;
Yo te he escogido y no te he rechazado.’
- 10 No temas, porque Yo estoy contigo;
No te desalientes, porque Yo soy tu Dios.
Te fortaleceré, ciertamente te ayudaré,
Sí, te sostendré con la diestra de Mi justicia.
- 11 Ciertamente, los que se enojan contra ti serán avergonzados y humillados.
Los que luchan contigo serán como nada y perecerán.
- 12 Buscarás a los que riñen contigo, pero no los hallarás.
Serán como nada, como si no existieran, los que te hacen guerra.
- 13 Porque Yo soy el SEÑOR tu Dios, que sostiene tu diestra,
Que te dice: ‘No temas, Yo te ayudaré.’
- 14 “No temas, gusano de Jacob, *ustedes* hombres de Israel.
Yo te ayudaré,” declara el SEÑOR, “tu Redentor es el Santo de Israel.
- 15 Te he convertido en trillo nuevo, cortante, de doble filo;
Trillarás los montes y *los* harás polvo,
Y los collados dejarás como hojarasca.
- 16 Los aventarás, el viento se los llevará,
Y la tempestad los dispersará.
Pero tú te regocijarás en el SEÑOR,
En el Santo de Israel te gloriarás.

Dios Proveerá Cada Necesidad

- 17 Los afligidos y los necesitados buscan agua, pero no la hay,
Su lengua está reseca de sed.
Yo, el SEÑOR, les responderé,
Yo, el Dios de Israel, no los abandonaré.
- 18 Abriré ríos en las alturas desoladas,

Y manantiales en medio de los valles.
Transformaré el desierto en estanque de aguas,
Y la tierra seca en manantiales.

- 19 Pondré en los desiertos el cedro,
La acacia, el mirto y el olivo;
Pondré en el lugar desolado el ciprés,
Junto con el olmo y el boj,
20 Para que vean y entiendan,
Consideren y comprendan a una
Que la mano del SEÑOR ha hecho esto,
Que el Santo de Israel lo ha creado.

Dios Desafía a los Ídolos que Prediquen el Futuro

- 21 “Presenten su causa,” dice el SEÑOR.
Expongan sus fuertes *argumentos*
Dice el Rey de Jacob.
22 Que expongan y nos declaren lo que ha de suceder.
En cuanto a los *hechos* anteriores, declaren lo que fueron,
Para que los consideremos y sepamos su resultado,
O bien, anúnciennos lo que ha de venir.
23 Declaren lo que ha de suceder en el futuro,
Para que sepamos que ustedes son dioses.
Sí, hagan *algo* bueno o malo, para que nos desalentemos y temamos a una.
24 Miren, ustedes no son nada,
Y su obra es vana;
Abominación es el que los escoge.
25 Del norte levanté a uno, y ha venido.
Del nacimiento del sol invocaré Mi nombre,
Y vendrá sobre los gobernantes, como *sobre* lodo,
Como el alfarero pisotea el barro.”
26 ¿Quién *lo* anunció desde el principio, para que supiéramos,
O desde tiempos antiguos, para que dijéramos: “Tiene razón?”
Ciertamente no había quien *lo* anunciara,
Sí, no había quien *lo* proclamara,
Ciertamente no había quien oyera sus palabras.
27 *Dije* primero a Sion: ‘Mira, aquí están,’
Y a Jerusalén: ‘Les daré un mensajero de buenas nuevas.’
28 Pero cuando miro, no hay nadie,
Y entre ellos no hay consejeros
A quienes, si les pregunto, puedan responder.
29 Pues todos ellos son falsos;
Sus obras inútiles,
Viento y vacuidad sus imágenes fundidas.

El Ministerio del Mesías

- 42:1 Este es Mi Siervo, a quien Yo sostengo,
Mi escogido, *en quien* Mi alma se complace.
He puesto Mi Espíritu sobre Él;
Él traerá justicia a las naciones.
2 No clamará ni alzará *Su voz*,
Ni hará oír Su voz en la calle.
3 No quebrará la caña cascada,
Ni apagará la mecha que casi no arde;
Con fidelidad traerá justicia.
4 No se desanimará ni desfallecerá
Hasta que haya establecido en la tierra la justicia.
Su ley (instrucción) esperarán las costas. [[Mt 12:15–21](#)]
5 Así dice Dios el SEÑOR,

Que crea los cielos y los extiende,
 Que afirma la tierra y lo que de ella brota,
 Que da aliento al pueblo que hay en ella,
 Y espíritu a los que por ella andan:

- 6 “Yo soy el SEÑOR, en justicia te he llamado.
 Te sostendré por la mano y por ti velaré,
 Y te pondré como pacto para el pueblo,
 Como luz para las naciones,
 7 Para que abras los ojos a los ciegos,
 Para que saques de la cárcel a los presos,
 Y de la prisión a los que moran en tinieblas.
 8 Yo soy el SEÑOR, ése es Mi nombre;
 Mi gloria a otro no daré,
 Ni Mi alabanza a imágenes talladas.
 9 Las cosas anteriores ya se han cumplido,
 Y Yo anuncio cosas nuevas;
 Antes que sucedan, se *las* anuncio.”

Un Cántico de Alabanza

- 10 Canten al SEÑOR un cántico nuevo,
Canten Su alabanza desde los confines de la tierra,
 Los que descienden al mar y cuanto hay en él,
 Las islas y sus moradores.
 11 Levanten *la voz* el desierto y sus ciudades,
 Las aldeas donde habita Cedar.
 Canten de júbilo los habitantes de Sela,
 Desde las cimas de los montes griten de alegría.
 12 Den gloria al SEÑOR,
 Y proclamen en las costas Su alabanza.

Dios, el Poderoso Guerrero

- 13 El SEÑOR como guerrero saldrá,
 Como hombre de guerra despertará *Su* cielo.
 Gritará, sí, lanzará un grito de guerra,
 Contra Sus enemigos prevalecerá.
 14 Por mucho tiempo he guardado silencio,
 He estado callado y Me he contenido.
Pero ahora grito como mujer de parto,
 Resuello y jadeo a la vez.
 15 Asolaré montes y collados,
 Y secaré toda su vegetación.
 Convertiré los ríos en islas,
 Y las lagunas secaré.
 16 Conduciré a los ciegos por un camino que no conocen,
 Por sendas que no conocen los guiaré;
 Cambiaré delante de ellos las tinieblas en luz
 Y lo escabroso en llanura.
 Estas cosas haré,
 Y no las dejaré *sin hacer*.
 17 Serán vueltos atrás y completamente avergonzados,
 Los que confían en ídolos,
 Los que dicen a las imágenes fundidas:
 Ustedes son nuestros dioses.

Israel No Ha Visto y No Ha Oído

- 18 Sordos, oigan;
 Ciegos, miren y vean.
 19 ¿Quién es ciego sino Mi siervo,

O tan sordo como el mensajero a quien envió?
¿Quién es tan ciego como el que está en paz *conmigo*,

O tan ciego como el siervo del SEÑOR?

20 Tú has visto muchas cosas, pero no *las* observas.
Los oídos están abiertos, pero nadie oye.

21 El SEÑOR se agradó por causa de Su justicia
En hacer la ley grande y gloriosa.

22 Pero éste es un pueblo saqueado y despojado,
Todos están atrapados en cuevas,
O escondidos en prisiones.
Se han convertido en presa sin que nadie *los* libre
Y en despojo sin que nadie diga: “Devuélvelos.”

23 ¿Quién de ustedes prestará oído a esto?
¿*Quién* pondrá atención y escuchará en el futuro?

24 ¿Quién entregó a Jacob al despojo,
Y a Israel a los saqueadores?
¿No fue el SEÑOR, contra quien pecamos?
En Sus caminos no quisieron andar,
Ni obedecieron Su ley.

25 Por eso derramó sobre él el ardor de Su ira
Y la violencia de la batalla.
Le prendió fuego por todos lados,
Pero él no se dio cuenta;
Lo consumió, pero él no hizo caso.

El Amor de Dios Para Con Israel—Los Salvará

43:1 Mas ahora, así dice el SEÑOR tu Creador, oh Jacob,
Y el que te formó, oh Israel:

“No temas, porque Yo te he redimido,
Te he llamado por tu nombre; Mío eres tú.

2 Cuando pases por las aguas, Yo *estaré* contigo,
Y si por los ríos, no te cubrirán.
Cuando pases por el fuego, no te quemarás,
Ni la llama te abrasará.

3 Porque Yo soy el SEÑOR tu Dios,
El Santo de Israel, tu Salvador;
He dado a Egipto por tu rescate,
A Cus (Etiopía) y a Seba en lugar tuyo.

4 Ya que eres precioso a Mis ojos,
Digno de honra, y Yo te amo,
Entregaré a *otros* hombres en lugar tuyo,
Y a *otros* pueblos por tu vida.

5 No temas, porque Yo *estoy* contigo;
Del oriente traeré tu descendencia,
Y del occidente te reuniré.

6 Diré al norte: “*Entrégalos;*”
Y al sur: “*No los retengas.*”
Trae a Mis hijos desde lejos
Y a Mis hijas desde los confines de la tierra,

7 A todo el que es llamado por Mi nombre
Y a quien he creado para Mi gloria,
A quien he formado y a quien he hecho.”

La Sala de Audiencia—Ustedes Son Mis Testigos

8 Saquen al pueblo ciego, aunque tiene ojos,
Y a los sordos, aunque tienen oídos.

9 Todas las naciones a una se han reunido
Y se han congregado los pueblos.

¿Quién de ellos declarará esto
Y nos proclamará las cosas anteriores?
Que presenten sus testigos y que se justifiquen,
Que oigan y digan: “Es verdad.”

- 10 “Ustedes son Mis testigos,” declara el SEÑOR,
“y Mi siervo a quien he escogido,
Para que *Me* conozcan y crean en Mí,
Y entiendan que Yo soy.
Antes de Mí no fue formado *otro* dios,
Ni después de Mí *lo* habrá.
- 11 Yo, Yo soy el SEÑOR,
Y fuera de Mí no hay salvador.
- 12 Yo soy el que *lo* he anunciado, he salvado y *lo* he proclamado,
Y no hay entre ustedes *dios* extraño.
Ustedes, pues, son Mis testigos,” declara el SEÑOR,
“y Yo soy Dios.
- 13 Aun desde la eternidad, Yo soy,
Y no hay quien libre de Mí mano.
Yo actúo, ¿y quién lo revocará?”

Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California
Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>